

Economic and Social Council

Distr.: General 2 March 2011

Original: English English and French only

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

Working Party on Passive Safety

Forty-ninth session Geneva, 16–20 May 2011 Item 10 of the provisional agenda Regulation No. 16 (Safety-belts)

Proposal for Supplement 2 to the 06 series of amendments

Submitted by the experts from Belgium and Germany*

The text reproduced below was prepared by the experts from Belgium and Germany to introduce requirements for side-facing seats into vehicles of category M_3 (Class II, III and B). It supersedes ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2010/34 and is also based on a document without a symbol (GRSP-48-36) distributed during the forty-eighth session of the Working Party on Passive Safety (GRSP). The modifications to the current text of the Regulation are marked in bold for new or strikethrough for deleted characters.

^{*} In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2010–2014 (ECE/TRANS/208, para. 106 and ECE/TRANS/2010/8, programme activity 02.4), the World Forum will develop, harmonize and update Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.

I. Proposal

Paragraphs 1.1. and 1.2., amend to read:

- "1.1. Vehicles of category M, N, O, L2, L4, L5, L6, L7 and T 1), with regard to the installation of safety-belts and restraint systems which are intended for separate use, i.e. as individual fittings, by persons of adult build occupying forward-facing, or rearward-facing and side-facing seats;
- 1.2. Safety-belts and restraint systems which are intended for separate use, i.e. asindividual fittings, by persons of adult build occupying forward-facing, or rearward-facing and side-facing seats, and are designed for installation in vehicles of category M, N, O, L2, L4, L5, L6, L7 and T 1);"

Insert a new paragraph 1.6., to read:

"1.6. At the request of the manufacturer, it also applies to safety-belts designated for installation on side-facing seats in vehicles of categories M_2 (Class II, III or B) and M_3 (Class II, III or B).^{1"}

Insert new paragraphs 2.18.2. to 2.18.4., to read:

- "2.18.2. "Forward-facing seat" means a seat which can be used while the vehicle is in motion and which faces towards the front of the vehicle in such a manner that the vertical plane of symmetry of the seat forms an angle of less than $+10^{\circ}$ or -10° with the vertical plane of symmetry of the vehicle.
- 2.18.3. "Rearward-facing seat" means a seat which can be used while the vehicle is in motion and which faces towards the rear of the vehicle in such a manner that the vertical plane of symmetry of the seat forms an angle of less than $+10^{\circ}$ or -10° with the vertical plane of symmetry of the vehicle.
- 2.18.4. "Side-facing seat" means a seat which can be used while the vehicle is in motion and which faces towards the side of the vehicle in such a manner that the vertical plane of symmetry of the seat forms an angle of 90° ($\pm 10^{\circ}$) with the vertical plane of symmetry of the vehicle."

Annex 16, the table, insert a new column "side-facing", to read:

"Annex 16 Minimum requirements for Safety-belts and Retractors						
Vehicle Category	Forward- facing seating positions				Rearward - facing seating positions	Side- facing seating position
	Outboard seating positions		Centre seating position			
	Front	Other than front	Front	Other than front		
M_1						
$M_2 \leq 3.5 \ t$						
$M_2 > 3.5 t$						
M_3						Br3,Br4m and Br4Nm
N_1						
N_2						
N_3						

"

II. Justification

- 1. This proposal introduces the necessary requirements to take into account the installation of side-facing seats under certain conditions.
- 2. As the proposal does not influence requirements, test procedures, etc. there is no need to distinguish between safety-belts approved before the date of entry force of Supplement 1 to the 06 series of amendments to Regulation No. 16 and those approved after that date.

3. Consequently there are no transitional provisions defined.